
[p1]

Madame la Supérieure Générale¹

Monseigneur l'Evêque, qui suit en ce moment les exercices de la retraite ecclésiastique, me charge de vous accuser réception de la lettre, par laquelle vous informez Sa Grandeur, que vos Soeurs établies à Courtrai n'ayant pu s'y employer à aucune oeuvre de charité, le conseil de la Congrégation a résolu de les rappeler à la Maison Mère.

Monseigneur l'Evêque regrette la décision, d'ailleurs pleinement justifiée, qu'a dû prendre votre conseil; il tient votre Congrégation en haute estime et eût été heureux de la voir s'implanter et prendre racine à Courtrai.

Agréez, ma Révérende Mère, avec les remerciements de Sa Grandeur pour les exemples d'édification donnés par vos Soeurs, l'expression de mon respectueux dévouement en *[Notre Seigneur]*

[Ernest] Rembry

[Vicaire Générale]

Bruges, le 24 Août 1894.

A la *[Révérende]* Mère Supérieure générale des Filles de l'Enfant Jésus Lille.

.....

1 Deze brief werd ook opgenomen in het artikel: J. de Mûelenaere, Gezelle en zijn Franse Zusters. In: Gezellekroniek 11, 1976, p. 59-88.

Briefbeschrijving

| | |
|-------------------|---|
| Verzender | Rembry, Ernest |
| Ontvanger | [Deschryver, Marie Sophie] |
| Verzendingsdatum | 24/08/1894 |
| Verzendingsplaats | Brugge (Brugge) |
| Annotatie | Locatie origineel: brief is aanwezig in het klooster Filles de l'Enfant-Jésus de Lille, Rijsel. |
| Annotatie | Locatie origineel: brief is aanwezig in het klooster Filles de l'Enfant-Jésus de Lille, Rijsel. |
| Gepubliceerd in | Gezelle en zijn Franse Zusters / door J. de Mûelenaere. - In: Gezelelkroniek. - Jrg. 11 (1976), p.83-84 |

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

| | |
|--------|--|
| Drager | 1 dubbel vel papier, wit papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt |
| Staat | volledig |

Bewaargegevens

| | |
|-------------------|---|
| Bewaarplaats | Filles de l'Enfant-Jésus de Lille |
| ID Gezellearchief | Filles de l'Enfant-Jésus de Lille |
| Bibliotheekrecord | https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.26633 |

Inhoud

| | |
|------------|---|
| Incipit | Monseigneur l'Evêque, qui suit en ce moment |
| Tekstsoort | brief |

Talen

Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

| | |
|---------------------------|--|
| Titel | 24/08/1894, Brugge, Ernest Rembry aan [Marie Sophie Deschryver (= Zuster Marie Nathalie)] |
| Editeur | Stefaan Maes |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt |
| Partners | Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couppenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB |
| Plaats van uitgave | Brugge, Gent |
| Publicatiedatum | 2024 |
| Beschikbaarheid | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie. |
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be . |

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
